



1

EN Assembly instruction

The way the roof membrane is laid as a layer of initial roof covering depends on the roof pitch and the final roof covering material. If the roof pitch is too shallow or too steep, it is recommended to read carefully the covering assembly instruction supplied by the roof covering manufacturer.

- Start the membrane assembly at the lower part of roof slope by unrolling it parallel to eaves directly on full roof boarding.
- In the eaves area, the membrane should be fixed on eaves plate. At the same time, water pockets and counterslopes should be avoided.
- Fix the membrane to rafters with nails or staples.
- Apply another membrane strip with an overlap of the width corresponding to the width of the strip without the mesh. In order to make the assembly of the roofing membrane effective and keep the overlaps watertight, use a double-sided tape while joining individual membrane strips.
- The assembly of roof covering should strictly follow the manufacturer's recommendations and instructions in compliance with the assembly instruction provided.

The vapour-permeable roof membrane is a product designed for use in building industry as an initial roof covering on pitched roofs. Owing to its high vapour permeability, it can be applied directly on insulation and consequently a venting slot is not required between the membrane and the thermal insulation.

Product guarantee applies as long as the recommendations provided in the assembly instruction are strictly followed. The manufacturer reserves the right to deny a complaint if the recommendations provided in the assembly instruction are not followed. Keep the label or sticker found on the roll. You will need it to file a complaint.

The membrane has a special functional film which prevents water penetration.

Store the rolls in roofed and dry premises which are free from UV radiation. Use enclosed vehicles for transportation of the rolls. During transportation apply measures preventing damage. The membrane should be protected against the impact of chemical agents, in particular against solvent-based substances as they can lower the technical parameters of the product or damage it permanently.

The information, recommendations and instructions herein are provided in good faith based on our current and best knowledge, research and experience. We cannot be held liable for any results of improper or incorrect use of our products. Every potential product user should take every measure possible, including test application of the final product under customer-specific conditions, to verify its usefulness for their intended purposes.

Installation of the roof cover should be completed within 4 weeks after mounting the roofing membrane.

PL Instrukcja montażu

Sposób ułożenia membrany dachowej jako warstwy wstępnej krycia dachu zależy od stropnia nachylania dachu i stosowanego ostatecznego pokrycia dachu. W przypadku zbyt niskiego lub zbyt wysokiego kąta nachylania dachu zaleca się dokładne zapoznanie z instrukcją montażową pokrycia dachowego dostarczoną przez producenta tegoż pokrycia.

- Montaż membrany rozpoczęć od dolnej części połaci dachu, rozwijając ją równolegle do okapu bezpośrednio na pełnym deskowaniu.
- Membrana w obszarze okapu powinna zostać zamontowana na blachę okapową. Należy przy tym wystrzegać się tworzenia wózków wodnych i przeciwspadków.

Membranę przyczepiać do krokwi za pomocą gwoździ lub szyszek. Montaż krywego pokrycia na krovie powinno odbywać się w ciągu 4 dni od momentu ustanowienia podkrovowej membrany.

технические параметры мембранны или безвозвратно повредить ее.

Информация, рекомендации и указания, содержащиеся в руководстве, составлены в соответствии с нашими актуальными знаниями, на основе анализов, опыта, и из лучших побуждений. Мы не несем ответственности за последствия неправильного использования или монтажа наших изделий. Каждый пользователь данного материала должен убедиться всеми доступными способами, включая проверку конечного продукта в соответствующих условиях, в пригодности поставленных ему материалов к использованию по их профилю.

Montaż strzeńnej krytiny je nutné provésti do 4 týždňov od pokládky podstřešné membrány.

Uvedené informace, doporučení a rady byly poskytnuty na základě nejlepší dostupné znalosti, výzkumu, zkušenosti a v dobré vídě. Nejsme odpovědní za důsledky nesprávného nebo chybného užívání našich produktů. Každý uživatel tohoto materiálu by měl zjistit veškerý možný způsobem, včetně ověření konečného produktu v odpovídajících podmínkách, vhodnost dodaných materiálů k dosažení jeho zamýšlených cílů.

Montáz strėnės krytiny je nutné provésti do 4 týždňov od pokládky podstřešné membrány.

SK Montážny návod

Spôsob uľoženia strešnej membrány ako vrstvy predbežného krycia strechy závisí na sklonu strechy a používanom konečnom krytiu strechy. V prípade príliš nízkeho alebo príliš vysokého sklonu strechy sa odporúča dôkladné obznamenie sú inštrukciami na montáz strešného krycia poskytnutými výrobcom tohto profílu.

Montáz krywego pokrycia na krovie powinno odbywać się w ciągu 4 dni od momentu ustanowienia podkrovowej membrany.

LT Įrengimo instrukcija

Pirmino stogo dangos sluoksniu - stogo membranou - įrengimo būduo priklauso nuo stogo nuolydžio lygio ir naudojamo paskutinio stogo dangos sluoksniu. Esant labai mažam arba dideliam stogo nuolydžio kampui, rekomenduojama jidėjimai susijusinti su stogo dangos gamintoju patiekalima jo įrengimo instrukcija.

1. Membranų įrengimą reikia pradeti nuo apatinės stogo nuolydžio dalių, išvynojant ją lygiagrečiai stogo slaitui, betarpiskai ant ištisų prikaltų lentelių.

2. Slaito sritijo, membrana turi būti tvirtinama ant laštaiko. Twirtinant reikia vengti vandens mašelių bei priešpriešinių nuolydžių susidarymo.

3. Membrana prie gegnės pritvirtinama vienim arba savarankiškai.

4. Sekančią membraną uždėti ant prieš tai jau paklotos membranos. Uždegimo plotis attinkti membranos juostos be audinio ploti. Tam kad užtikrinti teisingą membranos montażą ant stogo, o taip pat užleidimo vntinių sandarumų, reikia naudoti jungiamąjų dvipusę juostą.

5. Stogo dangos montażas turi būti atliekamas griežtai laikantis gamintojo rekomendacijų, sutinkamai su prideta įrengimo instrukcija.

Aukšto garu palaidumo stogo membrana – tai statyboje kaip nuožulinis stogu pirmiňs stogo dangos medžiaga naudojamas gaminius. Aukšto garu palaidumu deka ji gali tiesiogiai liesti su termoizoliacija – tarp membranos

ir termoizoliacijos nebūtina įrengti ventiliacijos angos. laikantis visų įrengimo instrukcijos nurodymų, gamininės laikoma garantija.

Gaminijos pasilieša sauksėje arba sparnom. Aukšto garu palaidumo stogo membrana – tai statyboje kaip nuožulinis stogu pirmiňs stogo dangos medžiaga naudojamas gaminius. Aukšto garu palaidumu deka ji gali tiesiogiai liesti su termoizoliacija – tarp membranos

ir termoizoliacijos nebūtina įrengti ventiliacijos angos. laikantis visų įrengimo instrukcijos nurodymų, gamininės laikoma garantija.

5. Sekančią membraną uždėti ant prieš tai jau paklotos membranos. Uždegimo plotis attinkti membranos juostos be audinio ploti. Tam kad užtikrinti teisingą membranos montażą ant stogo, o taip pat užleidimo vntinių sandarumų, reikia naudoti jungiamąjų dvipusę juostą.

6. Sekančią membraną uždėti ant prieš tai jau paklotos membranos. Uždegimo plotis attinkti membranos juostos be audinio ploti. Tam kad užtikrinti teisingą membranos montażą ant stogo, o taip pat užleidimo vntinių sandarumų, reikia naudoti jungiamąjų dvipusę juostą.

7. Stogo dangos motavimą ant stogo reiketų atlikti 4 savaičių begyje, nuo stoginės plėvelės uždengimo.

CZ Montážní návod**RUS Руководство по монтажу**

Способ установки кровельной мембранны в качестве слоя предварительного кровельного покрытия зависит от уровня наклона крыши и применяемого последнего слоя кровельного покрытия. В случае слишком маленького или большого угла наклона крыши рекомендуется тщательное ознакомление с руководством по монтажу кровельного покрытия, поставленным его изготовителем.

1. Монтаж мембранны следует начать с нижней части ската крыши, разворачивая ее параллельно свесу, непосредственно на сплошной обрешетке.

2. Мембрана в области свеса должна быть установлена на карнизной планке. При этом следует избегать образования водяных мешков и противовуюконок.

3. Мембрану следует закрепить к стропилу при помощи гвоздей или скрепок.

4. Следующую полосу мембранны положить внахлест шириной, соответствующей полосе мембранны без оплетки. Для обеспечения эффективного монтажа мембранны на крыше и герметичности нахлестов, при их соединении следует использовать двустороннюю ленту.

5. Монтаж кровельного покрытия следует вести при строгом соблюдении рекомендаций производителя,

в соответствии с приложенным руководством по монтажу.

Высокопаропроницаемая кровельная мембрана – это изделие, предназначеннное для использования в строительстве в качестве материала предварительного кровельного покрытия для покрытия крыши. Благодаря высокой паропроницаемости может непосредственно соприкасаться с термоизоляцией – нет необходимости выполнения вентиляционной щели между мембранный и термоизоляцией.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в инструкции по монтажу, предоставленной производителем.

Для этого продукта предоставляется гарантия, если он соответствует условиям, указанным в